◆招賝紅石

啓者知馬七個石之字女(口旁)班薗孔道嶺有五十餘英畝之五龍山一遍出有可修橋路七等紅石約計逾百萬車現已顧客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多寡隨意價格較比他家較賤二八仙價目有三分列于左

(一)任從買客自擷自辦每車價銀四角

(二)本山辦便一切人工在內載至本山之路墘價銀二元六角

(三)包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號　煙酒局後街五十九號孫乾顯廣告 啓

第一萬一千六百五十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥實覓得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

德律風一千一百六十四號

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists,
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189, Orchard Road.
Ambrcsoli Stoppani & Co.
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號

一惟存貨人哥朋尼爵摩托公司住烏節律一百八十九號

(注意)　招徠廣告　(注意)

日光梘

此梘質潔耐用為家庭日用之必需品

救命圈梘

此梘質美價廉無汚不去無穢不除

猴嘜梘

此梘為去穢之第一無雙的

笨盾香梘

此梘芬芳異常誠為裝飾必需之品

以上各梘隨處均有出售

惟一代理人

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

SINGAPORE.

英一千九百廿一年八月八號　啓

◁注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意▷

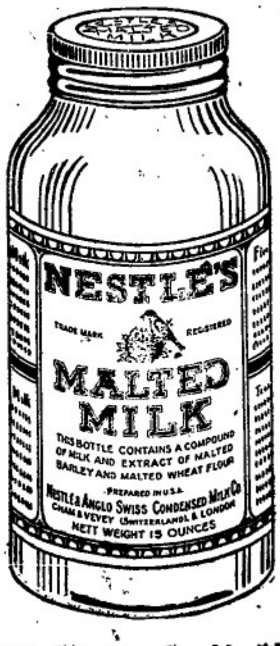
NESTLE'S MALTED MILK.

◆注意　招徠廣告

一人之健康是為致富之種徑惟一人之健康是全由精潔之食品得來一嘗尼蘇魯之麥芽牛乳其價值不啻千百金誠焉以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最強健無病之羣牛搾來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微菌除去再將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food



請於今日購試　便知其營生力

Try it to-day and note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安遂之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠為嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可精神健旺矣倘余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啓

外科聖藥

紫雲膏

外科聖藥　環球無二　如不奏效　原銀奉還

專治外科下疳花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失癬癩爲前未有至寶之聖藥　每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製　截根癬藥水　每罐兌弍角　花柳骨痛水　每瓶兌五角
龍涎止欬丸　每丸兌□半　珍珠明目水　每樽兌弍角

總發行　石叻長泰街口門牌五十弍號　萬川和
戊午福建陸軍醫前任同濟醫院醫席　曾有源謹識

民國十年二月一日

論說

桂局之將來（原稿）

粵軍援桂。不及兩月。而桂局行將大定。其所以致此之原因。固由粵軍之戰勝攻取。亦由桂將之倒戈反正耳。余於日前擬有廣西善後宜注意之論。雖紙上談兵。於事無補。而家國大計。不厭求詳　今猷觀廣西之現勢。並讀馬省長就職之宣言。則以整頓實業。改良市政爲職志。其愛護桑梓熱誠。亦似可取。余又不能不再捋鄙見。以爲桂省當軸者一告也。夫桂省自陸譚去後。將吏即藉寬大主義。概免株連。許以自新之路。取善與人同之意　扶助桂民自治之眞誠。固當如是。但今日桂省各將領。各政客。無論智愚賢不肖。莫不曰桂人治桂。以自治二字爲褐猪（下從木）者。試問桂省之官吏。求其勵精圖治　潔己奉公。固鳳毛麟角。不可多得。其他仰軍閥之鼻息。隨波逐流。問以地方自治而不知。詰以國家法律而不曉。狼狽爲奸。爲地方患。不觀乎報章所載　皆謂兩省烟賭遍地。盜賊蜂起。梧州失陷之日。衙署所存烟土。價值數十萬。則軍閥輩之政績。已可概見　今不欲改革而已。如欲改革。則值此厲行民治之日。澄清吏治。保境息民。軍民兩政。各有專司　一洗從前軍閥盤據之惡習。嚴防軍人干涉政事之陋習。此宋太祖所謂宰相必用讀書人。良有以也。其餘桂省交通不便。惟一缺點。全省無馬路。近年所興築者。惟武鳴直達南寧之軍路而已。今馬省長下車伊始。即欲整頓南寧市政。開闢全省軍路。遷省會於梧州。其根據之理由。則謂昔年由桂遷省南寧　其時邕垣無若何之設備　自後日新月異。繁華幾倍於昔。今如大加整頓。必有可觀。至以梧州地勢而言。爲三江之總滙。全省之中樞。據此設省會　不特收交通利便之效。而將此商務繁盛之梧州。將來可成爲西南一大都會。持之有故。言之成理。未嘗不爲桂民謀幸福。且不負前人華路藍縷。而啟山林之功勞。故勿畏難。勿苟安。蘇彝士運河。終有告成之日。蓋嘗論之。桂民此次能革故鼎新。脫離民治　是殆粵人扶助之功耶。抑桂民艱難締造之力耶。傳曰。吁。民生之不易　禍至之無日。又曰。勝之不可保。紂之百克而卒無後。前事不忘。後事之師。前車已覆。後車當鑒。昔漢申公有言曰。爲治不在多言。顧力行何如耳。吾望負整頓桂局之責者。勿使桂民空得自治之名。而無自治之實可也。

譯電

○裁軍會議

十九號英京電　探聞首相萊佐治氏。當不赴華盛頓之裁軍會議。首相原意亦欲親自赴會。惟國內待商之要事甚多。故不能抽身前去云。

全日華盛頓消息。國務部已通告俄國人民。謂凡俄國版圖內之合法權利。當於華盛頓會議中。代爲小心保護云。

○俄國災情近訊

廿號英京電。歷加消息。據目擊者報告謂開赴俄國賑濟之糧食車。於九月四號由吶維亞交界地方出軌。有罐頭牛奶麵粉及肉食等品共十二車。完全損壞無用。當局疑及此次之失事。係匪人設法將車脫軌。然後欲將車內食物洗劫所致。當委員團於翌日抵步查驗時。僅有麵粉四包。其餘之物皆已與泥沙混雜。完全無用云。

○國際聯盟與女工

廿號英京電　振尼華消息。國際聯盟幹事部員。於討論婦女童子工作問題時。已允納大會修改之草案。惟對於印日暹三國。則留有特附條。以該三國代表謂其國內不能禁工作年齡由十六歲至廿一歲云。

○英儲君之遊印

十九號英京電。路透探聞謂威爾斯太子之遊印一事。並無更改。儲君當於九月杪由士葛蘭回京。然後於十月廿六號首途前赴印度。於摩曾打停留二日。以便舉行該地之新議院。然後入印遊覽四閱月之久。於十一月十七號孟買。然後於一千九百廿二年三月十七離卡拉治城。來遊三四州府。英太子後將於哥倫坡吉隆坡及星嘉坡等埠各停留數日。然後於三月十三號起程前赴日本。在該國停留二星期之久。後由士維斯河回英京。約可於六月間抵步云。

◆本館啟事一

啟者本館收賬員蔡清泉君現已不見返館不知何往如蔡君携有本館收單往各寶號收取賬項者切勿將銀交他倘有知其住址前來報告者一經由差拘獲即謝茶資銀五十大元決不食言特此佈告
中華民國十年八月十號　本館經理謹啟

◆本館啓事二

啟者本館現任黎瑞甫君爲收賬員倘黎君持有本館單據至各寶號收賬時請爲照交可也
民國十年八月十七號　本館經理謹啟

◆三四州府拳術比賽會通告

逕啟者星洲華人旅店同人 The Chinese Publicans of Singapore 已允意將一銀杯給賞三四州府拳術比賽會之冠軍特此誌謝
一千九百廿一年九月二十號　本會組織人F. C. JOHNSON謹白

注意 ◆蔡姓大會廣告

公啟者恒山亭右岸之地乃我蔡姓公共之塚山此固人人盡知實難稍諱近因英政府欲需該地二英畝餘蓋作病院竟有喪心病狂狗彘不食之蔡田慶不念公共之物業祖伯叔之墳塋甘冒不韙願作公敵將此塚地暗自盜賣與英政府而充其私囊幸鬼神有靈致他之奸謀敗露於垂成是事係由嘉水君察覺即一面邀克崖君往駐地稅司及律師請此地係我蔡姓公共之地非他一人所能私賣一面登總滙新報通知我蔡姓族衆使知此事情同人等閱報之下驚心駭遂共同往謁地稅司求其漸寬一步俾本宗人衆得以公同討論免致斷喪於賊徒田慶之手吾莫之知地稅司以同人等義憤塡胸許同人等一月內召集我族人衆開會討論從速答覆荷允一月爲限太促瞬息便逝乃於本月十九日夜陰歷八月十八日下午七句鐘假座新德興號內爲議事所當時到會者甚衆莫不皆裂髮竪族首痛心誓與此狗彘不食之田慶較其澈底有不達目的不休之勢即在座公舉臨時董事部以便籌備對待方法惟是此事關係我族人衆同人等自愧棉薄不敢冒昧舉行故再訂陽歷九月廿五號即陰歷八月廿四日星期日下午七句半鐘復假座梧槽口新德興號內開族衆全體大會議以收羣策羣力之功凡我族人到時務望踴躍前來共議抵死力爭使我祖伯叔諸遺骸得以藉安泉壤免遭遷於暴露之殃如此不但生者睇環死者亦當結草以報大德茲恐我族僑衆未盡周知爰特登載中西各報使衆咸知諸公閱此須知關係一姓幸勿淡然視之是感此佈其臨時組織之董事職員列左希爲鑒

正主席　嘉種君　副主席　克崖君
財政　新義君　查帳　多華君
董事　月皎君　政彬君　嘉水君　德團君　清吉君
沙水君　如開君　清深君　烈柳君　丕根君　金乾君
文忠君　猷荀君　淵緣君　佳果君　福新君　文明君
本鑑君　銓輝君　德彬君

中華民國十年九月廿一號　蔡姓闔族董事謹啟

◆貴重物業出投廣告

晉本家注意　時不可失
留業家注意　機不可再

啟者本館奉業主之命定於陽曆九月廿六號二點半鐘在本館拍賣下列各貴重厝業該業或在商務繁盛之區最宜作商店之用或在交通利便之處最宜作家居之所誠不易購得之業時機不可失　諸君有意者務乞　駕臨毋任切盼

計列

吉寧街（即哥讌實得力）門牌七十八號八十號二間地大三千九百□八方尺
廈門街（即廈門實得力）門牌四十九號地大一千□百□十八方尺門牌七十三號地大三千三百方尺
松柏街（即南京實得力）門牌二號地大一千二百一十五方尺
長泰街（即合巴福建實得力）門牌二十號地大一千一百三十四方尺
東陵路門牌六號之一地四百六十三方尺門牌六號之二地大一千零九十方尺
舉蘭亭（即安申山）門牌三號之一地大一千六百三十方尺門牌三號之二地大一千七百八十六方尺
民國十年九月廿一日
辛酉八月二十日　新嘉坡慶利柏實公司啟

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷　諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二一號辦事處面商莫不格外歡迎

和豐士敏廠披露
英一千九百二十一年七月七號

叻報坿張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

輿論

非常國會大騷動

▲擁護非常食飯主義
▲反對非常救國大計
▲質問非常贊成聯省自治之陳炯明

（錄華字日報）據日前報載。廣州非常國會對於陳炯明贊成聯省自治之巧日通電。已提出非常質問。而美洲華僑聯合會且指爲通敵附逆。呈請查辦。此等非常舉動。實與廣州非常變化。大局非常發展。有非常的密切關係。吾民對於聯省自治。既表示非常之贊成。自不能不應非常之要求。本非常之眼光。下非常之觀察。以與我四萬萬非常親愛的同胞。解決此非常問題。期有以救此非常危險之中國　此篇之所由作也。然吾於未發言之先。有必須非常的表明者。（一）吾人向持不黨主義。對於南北政府。向無絲毫偏袒。凡茲所陳。皆其訴諸良心。不得不言。不敢不言者也。知我罪我。聽之而已。（二）就現已發表之事實而論。孫陳政見之確有異同。無復足諱。即此足見本報平昔關於此等事件之評論之記載。皆有根據。有來歷。彼挾持黨見者　即日日攻擊我。斷斷我。然權利可犧牲。政見必不可犧牲。無論若何。事實終有爆發之一日。今後時局變幻。其有待於我人之平心觀察者正多。願讀者諸君其稍留意　吾今且進言本問題。夫廣州國會何以質問陳炯明。且何以特別注意於陳炯明巧日之通電。質言之。則反對聯省自治而已。然聯省自治果當反對乎。陳炯明果絕對無發表聯省自治主張之可能乎。主張聯省自治果爲大逆不道乎。論者其以事實爲標準乎。抑以法律爲標準乎。其以武力爲前提乎。抑以民意爲前提乎。昧昧我思。請得而批評之。並爲我國民告焉。

（甲）聯省自治果當反對乎。聯省自治實爲今日時勢要求之產物。吾人言之屢矣。茲請更單簡說明之。（一）中國無論若何。必當統一。且必當從速統一。否則太平洋會議開幕之日。恐卽爲我國宣告死刑之時。而解決此不死不活之時局。舍實行聯省自治外。更無其他比較的妥善之方法。（二）南北政府。已完全破產。論法則南北皆非法。論人則南北皆不爲國民所信。論武力則南北皆無自身本領。冒大不韙不敢。（觀迭次戰事發生南北政府皆不聞於事前有所表示討伐云云直床底燒爆而已此雖由於實力問題亦未始非國民酷愛和平使然也）欲國民擁戴不能。惟日幹此偷偷摸摸事業。製造空氣以欺騙羣衆。利用手段以結軍閥。不惟無賴。實亦可憐。此正章太炎所譏僧綱巧頭之棲流所。非實行聯省自治以解決之。繼自今始。將人人可以自由設政府。自由做總統。大爭特爭之下。中國終非亡不可。（三）卽令南北政府之任一方。出其夾袋中之軍隊。力足以統一中國。然以武力革武力。實言之則以暴易暴。中國十年來之所以禍亂頻仍。卽受以暴易暴四字之賜。自來有不惡之强盜。（卽所謂盜亦有道）決無不惡之武人。彼野心家既藉其力以做偉人做元勳做百里畢大德。功高則驕。力侔則亂。寧有不大作惡特作惡之理。武人跋扈極矣。何堪復蹈此覆轍。剿北伐南征。徒唱高調。究竟鬧到何時始了。我氣息僅屬之民國。又是否有容公等從容鬭亂子之餘地。尤屬疑問。則其無寧因勢利導使進於聯省自治明甚。（四）中國非實行聯邦分治。必不可以謀國基之鞏固。此其理已爲有識者所同認。國民黨向主張聯邦。豈今日多數國民贊成聯省自治之時。轉主張中央集權。豈徐世昌尚不敢逆聯省自治之潮流。（徐之傾向自治雖非誠意但其不敢下令討湘未始非懾於聯省自治潮流之不可侮）而日日要討徐世昌者轉惟我獨尊而始快。況聯省自治實爲今後必經之階級。無論何人。皆不能背反多數國民之所趨。又何苦拚命反對。而示人以不廣。（五）南北政府。自主觀方面言之。固皆所謂正式政府。而自吾民觀之。南屬北爲賊。北屬南爲賊。詈語村婦角口。皆屬羌無故實。（因雙方皆無法律根據）各是其是。亦各非其非。國人久已置諸不議不論之條。代之以聯省自治政府。不惟糾紛可以立解。且聯省政府之組織若何。正式總統之選舉若何。皆惟國民之自擇。　未完

韋廉士大醫生紅色補丸能使 妻女美麗小兒活潑家庭安樂

家中妻子多病或軟弱無力則小兒啼哭不休家無安寧之樂因婦女往往羸弱素體多病者非但面容難期美麗若有小孩亦無力顧及大其困苦情形爲如何耶是以欲享家庭安樂必須有強健之妻室欲求妻子強壯係盡爲夫之本分千萬男子已知韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科各症之聖藥蓋此丸早已天下馳名矣即如北京前門外楊梅竹斜街月中桂香粉號主人呂筱山君來函云內子因產後失調患經閉之症或二三月一通或四五月不至將成血枯經閉之疾遍請中西名醫診治功效毫無甚至飲食不思精神困乏凡勞疾之象恐見病入膏肓矣聞韋廉士大醫生紅色補丸之治療無不藥到病卷回即向藥房購取六瓶使內子試服乃藥未及半而病已大減遂連服之諸症皆失脫然無累自此飲食加增精神煥發倍於前行見昔日羸瘦之軀今忽變爲肥胖之體見者無不驚喜感激之忱莫可言喻爰述顛末以鳴謝悃而誌不忘

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

奉送婦女衛生小書

茲有精美小書名曰忠告婦女如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

若大腸阻滯不通則廢去之渣滓滯留內蘊成毒輸入血液則穢濁不潔內熱上蒸矣即起疾病頭痛肝經失調膽汁不和皮膚發現瘡癤諸恙蜂起也於夏季暑天爲害更甚矣欲使腸胃有力潔淨有序莫妙於服用紅色清導丸乃是微利清涼之妙品服後毒無肚腹絞痛不舒之處有秦王島開灤礦務局丁宗林先生來書云余素患頭痛及大便閉結之症閱報登有韋廉士紅色清導丸一瓶則專治以上各症之不勝欣悅函購一瓶試服之後即覺腸內暢適大便通順連服數次未曾再犯大便閉結及頭痛各症此清導丸之功用其真之奇驗也凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀照價滙來款項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

英一千九百廿一年二月二十八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣
以便　諸君購用
新嘉坡總代理人　吉寧實得力　門牌十三號　鍾興公司
英一千九百廿一年二月一號

粵東

◉報界函請恢復居住自由

逕啓者。。竊查居住自由。。載在約法。。讀者龍氏踞粵。。慨於黨禍。凡有人民。。遷移住宅。。報區遷入。。例須覓商店担保。。此種苛例。。實無異對於人民居住自由。。加以限制。龍氏藉口軍事時代。。人民無奈忍從。。詎竟行之數年。。迄未廢止。敝會決議各方函告。。懇望取銷。。竊念都市爲人民薈萃之區。。遷入者固不盡爲商人。。更不盡籍隸本省。非親非故。。誰肯代爲蓋章。。苛例不除。。不特無以便民。。并且阻碍市區之發達。。目下軍事敉平。。無所用其警備。。在此苛例。。徒足病民。。敝會爲民喉舌。。未敢緘默。。用特專函奉告。。尙希核飭將人民領取入紙。。須蓋店保之例取消。。以利遷行。并希示覆爲荷。。此致孫市長。。報界公會值理主任劉漢雄。。

◉變賣右都署又爭權限

前清右都衙署地方廣闊。。適近馬路。。現政府擬將變賣。。查該署約有地二千餘井。。取値每井二百五十元。。約値五十萬。惟是市政廳與公路處爲統轄召買權。多方力爭。。各持理由。。一則認定官產。。一則認爲旅產。。雙方爭持。。現仍未了。。因係數十萬元之物價。。其中資及運動費亦不菲。故有是之爭執云。。

◉自治法草案將審查

省會自治法起草委員會。。經將自治法起草完竣。。即可印刷。。徵集意見。。惟是議員意見。。多有對於該法。。認爲諸多掛漏。。將於開大會時。。將該法交付審查。。另行推舉特別審查員。。開審查會以審查之。。

◉各縣改期選舉彙列

各縣選舉知事。。其中有因軍事影响。。改期投票。。及有因別種障碍。。尙未及報省者。。茲爲分別調查錄下。。以供衆覽。計開（茂名）改期九月一日投票。。（花縣）（電白）（陽山）（連山）（連縣）以上改期九月中票。。（欽縣）（合浦）（靈山）（防城）（徐聞）（遂溪）（海康）（信宜）（廉江）以上改期九月尾投票。又南雄始興二縣。。已投票。。因選舉競爭案未判決。。尙未報省云。。

◉市參事尚有自危之心

前次市參事選舉揭曉後。。一般當選之人。。紛紛設筵宴會。。更有預備拜客闊綽。。親友亦有踵門道賀。。其熱鬧情形。。幾與從前科舉時代無異。。乃此次選舉揭曉後。。則冷落異常。聞有在陳塘酒樓設筵請客者。。亦不過酬謝出力之人起見。。勛員有友人亦是此次當選。昨向其詢問。。據云此時雖已產出。。正如三朝七日之嬰兒。。其能否長成及根基若何。。尙未可料。。不特未可喜。。正在大可懼云。。

◉改組總商會以張黨勢之條陳

去歲粵軍旋粵之日。。已擬將該商會解散。。另組平民商會。。其後以事未果。。至今又有人條陳於孫文。。爲謀黨務發達。。須組織商會。。與商人結合。擬定名爲公共商會。。集合全省各縣商會而組織之。。先將現在之總商會推翻。。以個人爲單位。。可自由入會。。以取廣大主義。。聞孫文極表贊成。。惟其先行組織。。俟有頭緒。。然後討論總商會之存在與否。。現某經得孫文答允。。即着手備進行辦法矣云。。

◉鄧本殷調任之原因

日前本報所記瓊崖善後處長鄧本殷辭職。。遺缺委粵海關監督黃強接任一節。。頃查此事實刻已證實。。粵軍總司令部。。經于日昨頒發電令。。致瓊州鄧氏查照。。并調令鄧氏。。改充欽廉善後處長。。黃強刻將由廉州北海乘輪渡瓊。。此間亦經分調廣玉等兵艦。分別赴瓊。接鄧氏軍隊赴欽。。并聞桂將黃業興所部軍隊。。近亦編歸黃強第七司令部部下。計黃業興有軍隊四營。。將一併率同赴瓊。。據查鄧氏離職原因。。緣鄧氏在瓊。。輒以海外天子自居。。貪劣既著。。益復驕傲異常。。瓊地人士。。多啣之者。。近月來。。旅省瓊崖紳商學各界人士。頗有集議。臚陳鄧氏劣迹。。稟各當道。。而瓊崖屬之國會省議會議員。。又分函各署指控。。前後控告鄧氏之稟呈不下十數。。而黃強原充粵海關監督一職。。又忽有某要人運動。。并得某某挾有絕大勢力之某巨公。爲之帮忙。。故陳總司令。。遂以黃調任瓊崖云。。

◉鄧本殷部隊開赴欽廉

粵海關監督黃強。。自於高雷收編軍隊。。經委定爲第七路司令後。。頃黃奉令率軍駐防瓊崖。。且有將任瓊崖綏靖處消息。。而原駐瓊崖鄧本殷所部。。則調防欽廉。。昨經分令開拔矣。

◉黃志桓殘軍之改編

瓊州函云。。前欽廉善後處長黃志桓。。刻尙逗遛瓊州海口瓊崖善後處長鄧本殷署內。。黃所部敗潰軍隊。。尙有多少留廉。。將來即擬撥歸鄧氏改編接管云。。

◉茶居罷工與月餅會之關係

餅店向有月餅會之例。。其會費已預先按月分供。。近因餅行工人罷工。。遺會之人恐到時無月餅分派。連日已紛紛向餅店詢問。。昨日餅店東家。。在打銅街人和酒樓宴敘時。。經提出討論。以月餅會關係各店信用。。無論如何。。亦必照例分派。。已決議由各店將應派月餅多少。。先行開列數目。。到會館掛號。將來由會館公同請人製造。。或向別埠購買。。必不使遺會之人吃虧。。現經議定。。擬日間即可宣佈。。一般遺月餅會者。。當可聞之而安心矣。

◆製造書簿皮之布及線索出售

啓者茲本館辦到製造書簿皮之上庄色布及造書簿之大小線索出售 諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國十年二月廿九日 本館謹啓

香港楊耀宗
馳名花柳聖藥

一掃毒丸 手痛水 琥珀膏 埋口散 除毒水 藥水 不憂丸 理腎丸 化毒膠

總批發 會豐商店

庚申年元月初十日

Y字嘜V晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選擇仰光地道芬葉製成大號二號Y墨晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克已誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

總發行所 小坡美芝律第五之九號

中國炎興煙草公司謹啓

民國十年四月三拾號

南洋

◎高淵啓智夜學成立

該夜學乃由淵埠高輝煌郭孟基陳賢宜陳景濂林秀通諸人創設的。主教是吳天恨。二十號要開學。當學生已有廿餘人。辦雜夜學之設。所以補日學不足者也。而對于年長失學。及就讀英文之華童。尤其大利益焉。茲于高淵而論。雖設有日學。而年長失學及就讀英文之華童。安有暇暑而就日學乎。此夜學之設。實刻不容緩。其年長失學者多寡。固不可知。而讀英文之華童難已達乎半百。設無夜學以收容補習。則難免斁與盲瞶。愛國觀念。又何由而生乎。同人皆國民一份子。明知能力綿薄。不敢獨持。然天職所在。又不得不爲耳。惟盼大雅君子。有以匡乎不逮。則幸甚。附簡章以左。

（一）宗旨本夜學全注意年長失學及就讀英文之華童。授職普通之智識。（二）定名。本夜學定名爲啓智夜學校。（三）地點。附設高淵閱書報社內。（四）無論工商各界凡我中華國民無殘疾及驕嗜好者。皆可入學。（五）年齡。十二歲以上。三十五歲以下。（六）科學國語白話文信札商業爲主科。（尚用國語教授）（七）學期。本夜學因酌地情形。以六個月爲修業期滿。屆期試驗合格。由總理發給證書。（八）保證。凡我華僑有志入本夜學者。須覓店鋪蓋章担保。無故不得中途退學。如有他徙及回國者。不在此限。（九）學生學費不計。貧者得免。（十）學額。以三十五名爲限。（十一）書籍。各生書籍。概由校給。惟須取回原價。（十二）報名處。德記。成豐。正記。漢文興。萬成當。南泉號。黃寶順先生等處均可。（十三）開學。本夜校俟報有十五名以上。即行開課。啓者夜學校啓。

◎請願代表已抵英京

七州府華僑請願綠代表。已抵英京。擲接其自倫敦拍來電報二通。錄如后。（來電一）昨日到埠。來電已收。英國閣員現在假期中。顧公使赴（日內瓦）參預國際同盟會議。現已電請顧使指示辦法。鍾樂臣吳源和九日發。（來電二）顧使欲先知英政府之控狀。及其舉動。現弟等聘著名律師相助。正起草請願書。並請見理藩部長。望轉知怡保　僑交涉結果。鍾樂臣吳源和十一日發。

◆有木出售

本公司有樟樑木鐵欄木及各種梗木爲建造房屋或鐵路上之橫木或帽道所需者長短大小均有存貨待售價格相宜公平交易　諸希光顧新移玉至卜基館廿八號三樓實得力工人供給公司司理人鍾碧池君接洽爲荷

本公司德律風五百二十七號

Apply:
Cheong Peak Tee (Manager)
The Straits Labour Supply Co.,
28, Boat Quay, 3rd floor.
Tel: No. 527.

一千九百二十一年九月七號　子

◆緬甸中學罷課風潮之

▲教育罪人楊子真之罪狀
▲訴諸公理以警傚尤

啓者旅緬華僑中學校原爲全緬之最高教育
慶國魂有託民本以立豈意少數中學董事眼
橫溢妄受楊子真蠱惑擅易校長（事詳覺日報
等以變起無端事關僑學欲護教育（高尚）（神
神保學生（自由）（奮鬥）之真人格萬不得已
留校長之舉在此風潮中力持鎮靜而楊子真
於是復有八月二十九日楊君辱罵學生損傷
爲能事風潮中之小波折爰於九月三日開大
到會者四百餘人業經慎重稽代表陳燊高君
辦理登報宣佈楊君罪狀訴諸公理以警傚尤
破壞學校　楊君擅任走狗張旂（福州人爲
學員兼中學坐辦朋比爲奸以私據公陰謀
代聘僞學僕奕之尙校長不安於位遂
某（法政肄業生）接任至同來各教員
（革職乃楊君口氣一笑）而以張旂代
何此無端破壞甘冒不韙者生偏不爲
育與僑學稍留餘地罪狀一

辱罵學生　本校學生叢課後雖即選舉代表十
事務二十九日子真親至高舉安君家中辱罵
代表之一晉江人）厲聲高君嘗用電話向其
高君兩立云云洶洶咆哮旁觀者多咄之
是情勢後往子真店中撚曰請君議云（打電人
坐辦其音爲晉江腔）待至校門之晉江學生
生後激動公憤焉知非外人假藉中學生名義
貞理屈無言反羞成怒破口大罵（汝來電云學
我若不實行則爾等學生均是狗生而非人類）
學辦飼狗（其倉子楊聳國果執高君之手將欲
爾輩十六人代表皆我足下物云）堂堂教育會
市井匹夫嗚呼吾實痛心彼固日本籍民而非吾
罪狀二

損傷國體　越日學生代表全數赴子真店守
風先匿由密室打電往警察局召警察多人皆料
棒長杖呼喝而至經旁人勸解學生始免於老
打之害大學生代表原爲討問而來絕無土匪搶劫
子真胡爲而召警將假外人勢力自戕同胞師習
爺教辱學生之故智耶然則傷損國體恥孰甚焉罪

公理之敵　是日各界人士齊集子真店前欲聯
子真出而厲聲曰（此我與高舉安之事與你輩學
人無干如欲爲高君宣力者上樓和我周旋我可領
與公理戰）此外譏詞穢語辱罵不堪各界大動公
日本籍民與華僑公理戰實叛徒目無華僑之尤者
綜罪狀四經眾認可發刊并附聲明以後不承認楊
與（社會）（教育）事宜

旅緬華僑中學校全體學生代表
張庚申　李瑞
葉兀峰　楊南
陳芳蘐　林荷
高舉安　葉元
陳鴻灌　張安
陳開鼎　丘廷
陳海南　陳芳
陳金發　許祥

民國十年九月十七號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

·TEL AGEN

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD. SINGAPORE.

英國製造
玻璃樽廠聯合有限公司
本公司精造各款汽水樽
特別汽水樽發行

一千九百十九年二月一號

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦各茶葉煙生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商認許故行銷海外遐邇咸知今特加辦貨粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪鞋彩各款貨價値從廉現各貨總辦運到以便發售　諸君知所採擇焉倘蒙　光顧格外歡迎

（各款煙價列）

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱沽銀六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱沽銀六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱沽銀六十四元　本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱沽銀六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱沽銀三十二元　本坡三十八元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟煙每箱七十元　本坡八十二元　二兩五百六十包全價
朱廣蘭一兩六百包生切熟煙每箱沽銀　本坡
朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生煙每箱　本坡
和生八兩一百四十包紅煙每箱沽銀三十七元　本坡四十九元
和生一兩六百六十包紅煙每箱沽銀三十八元　本坡五十元

◉各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包鐵羅漢包種茶每箱九元
朱廣蘭二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
廣蘭三兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包普洱遠茶每箱沽銀四十元
朱廣蘭一百觔大字普洱遠茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百觔地字普洱遠茶每箱沽三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包普洱遠茶每箱銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十二元
朱廣蘭月嚴生油每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
另有正仲光各絲煙枝中國雪白煙紙出賣　價取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
辛酉年元月初五日

朱有蘭茶葉生油金線中國襪貨

本號生產各種名茶自種熟生油皆自選辦工資不惜工本務求精美故茶食有醒化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙蒙諸僑胞所歡迎衛生家所推許也並更兼有赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮襪貴鏡屏酸枝椅棹等無不美備以供　諸君之求謹將各茶烟價開列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱大十三員
二兩四百廿包有關蘭花生烟每箱七十五元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鷄蛋針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鳳髓包種茶每箱沽銀八員
二兩二百包本號金針古勞茶每箱十八元
每斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元四角
四兩百六十包本號普洱遠茶每箱十二元
八兩庄百六十包本號普洱遠茶每箱二十三元
一百斤散庄普洱遠茶每箱二十六元
一斤庄超等普洱遠舊茶每包五角半
二兩百七十包鐵羅漢包種茶每箱大元
有嚴三金鱗牌生油每担廿大元
注意新到改良
有關大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二員
有關小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手美蔚油十七元
各款烟出本埠每箱加稅銀六元
有餉各日送潮名茶
朱有蘭各庄頭金線
羅福生各庄頭金絲
叢有大帮三寳鹿酒木生油發行
新到城省金字肉油時價
酒木生油時價
電話第八百三十九號
中華民國十年二月一號　啟

保精益腎丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生新造此丸嵩治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎餒之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

經理處　石叻大馬路　會豐商店

庇能中法藥房　壩羅會豐商店　棉蘭中法藥房　金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房

民國九年五月二號

強腎藥精

此藥補有養精固精秘精種子之力廣嗣延年強種益腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關健其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虧損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功效誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

南洋總售　石叻　庇能　怡保　太平　金保　會豐商店

專件

■梁啓超致書吳佩孚

▲世界最大之善變家

別君久矣　官與無念

頃梁啓超致吳子玉書云。子玉將軍麾下。竊聞服乘之珠。以暗投人。鮮不遭按劍相視者。以鄙人之與執事夙無一面之雅。而執事於鄙人之素性。又非能灼知而推信。然則鄙人固不宜與執事有言也。今既不能已於言。則進言之先。自當鄭重聲明者數事。其一。吾於執事。絕無所求。其二。吾於南軍。絕無關係。其三。吾對於任何方面任何性質之政潮。絕不願參與活動。吾所以不避唐突致此書於執事者。徒以執事此旬日間之舉措。最少亦當與十年內國家治亂之運有關係。最少亦當與千數百萬人生命財產之安危有關係。吾既以此時生此國。義不容默爾而息。抑爲社會愛惜人才起見。對於中國較有希望之人物如執事者。凡國人皆宜盡責善忠告之義。吾因此兩種動機。乃掬其血誠。草茲此書。惟執事垂察焉。此書到時。計雄師則既抵鄂矣。執事胸中方略。非局外人所能窺。而道路藉藉。或謂執事行將徇政府之意。從事武力解決。鄙人諗執事既往之言論行事以卜之。殆有以信其不然。君果爾爾者。則不得不深爲執事惜。且深爲國家前途痛也。自執事撻伐安福。迅奏膚功。而所謂現政府者。遂託庇以迄今日。執事之意。豈不以爲大局自茲粗定。將以福國利民之業責付彼輩也。今一年矣。其成績何若。此無待鄙人詞費。計執事所痛心疾首。或更有倍蓰於吾儕者。由此言之。維持現狀之決不足以謀治安。既洞若觀火也。夫使現狀而猶有絲毫可維持之價值。人亦孰願無故自擾。以重天下之難。今彼自身既已取得無可維持之資格。則無論維持之者費幾何心力。終必無所救。而徒與之俱斃。若以執事之明而猶見不及此。則今後執事之命運。將如長日衣敗絮行荊棘中。吾敢斷言也。而或者曰。執事所規畫。殆不在是。執事欲大行其志。則不得不以武力排除諸障。執事今挾精兵數萬。可以投諸所向無不如意。且挾威加海內後。乃徐語於新建設也。（未完）

叢談

▲剖蚌得珠

（無悉）

蚌肉亦名水菜。和肉羹之。其味佳美。珠生蚌中。然食蚌而得珠者。絕無而僅有。即使有之。亦僅細如砂礫。不足爲珍品也。杭州之銀山門外。有農人購草屋數間。賃郭種田者。一日。家中食水菜。食盡而餘其湯。耽耽老饕。尙用箸撈其殘滓。似有觸碗作響者。亦勿介意。傾湯飯內　咀嚼有頃。有物礙齒。吐而視之。方知爲明珠一顆。蓋鄉人夜膳。都不舉火。雖有異寶。幾於當面錯過也。於是合家之人大譁。即有田主聞風來觀。凡佃戶均憚田主。不敢不獻。田主既得珠。懷挾而去。明日問之。已三百金售與珠販矣。歸鄉人百金。大喜過望。不及一月。二千金售之珠寶茶會。聞最後爲南出五千金買去。時方英王加行冕盛禮。貴族婦女。咸須盛裝。珠寶價值。爲之陡增云。

◆退受聲明

啟者小坡挑米乎律廣成昌號門牌五百四十三號紅毛碌貨生理自庚申年集股開創歷來無異今因邱佾俐邱金飛邱金殿志圖別業愿將名下生理股份退出歸陳國興溫艮才坐受請到公親林麟生翁秉公核算其母利當公親面前一概交清日後廣成昌號生理盈虧與退股人無干如邱佾俐邱金飛邱金殿有與街前來往揭借期限一禮拜內理楚如過期與受股人陳國興溫艮才無涉先此聲明以免後論此佈

民國十年八月十八日　退股人邱佾俐　邱金飛　邱金殿　仝啟

英一千九百廿一年九月二十號　受股人陳國興　溫艮才

再招股中管正　田

收換舊式一角紙幣之說明

（一）本商會前因市上流行一角之破爛紙幣時多鬥口以故函請財政司按日收回使其漸減免滋紛擾並無限期截止不用亦無絲毫折減之事

（二）除假幣之外無論何人皆可帶到大鐘樓邊之王家庫房交換但因人多手雜當照次序候其檢收查點方得照給大抵少數易算多數難算若人人先欲速而反不達當共諒之

（三）凡破碎之紙幣必自黏檢完好易於計算方好兌換

（四）本商會代收之件前與財政司函約照原包每百元先領七十五元餘二十五元俟查明或有假幣或有溻扣除外照實數找領各等情原爲利便各商號易於遇轉起見并約本商會每日必派員到庫房坐視查點假者破爛者各驗手抽出分爲兩堆貫者每張必蓋印計共若干暨標記假者總算張數存庫鋪蝕不准取回亦不給償所自爛幣及須自行詳後方准補換每包合計如有減張當面指證查驗爲準計每早由九點半至十二點半檢幣員二名一查點一蓋印紙好點五千張之額計銀五百元雖欲加緊實不能緊此本會派員代換經歷之情形也爲此報知各商號如欲交本商會代換者宜將假幣抽起爛幣黏好每百張（即十元）平鋪整齊爲一紮每十紮爲百元之總結包面用厚紙寫明街名門牌加蓋店號每逢禮拜四拜五日上午十點至下午四點送到本商會換給收條以便編號葉送代換俟一禮拜收到現款可將原收條來會照領

（五）本商會所以約定日期鐘點代收者因庫房檢幣員查點未能加緊若積壓過多其尾數更難清理

（六）凡在百元以下之舊幣或數元或數十元可自到庫房交換較爲直捷本商會故不濫收非敢煩也

（七）查近日坡中有此項舊幣限期不用之謠且有減折吸收以圖溢利者實爲小販之累現經華民政務司出示嚴行查究當知互相勸戒

民國十年九月十七日　新嘉坡中華總商會啟　丑

〈大枝十包〉枝日紅綠蘇烟香

人味養中書。怎不心頭癢。胡爲大好帆金鑄。甘心送與他烟用。何如學番呢佃伯爺公。智識巢然係出衆。你睇佢金鑄入返佢舖中。歡喜得。跳跳貢。

中國南洋兄弟烟草公司誌

民國十年六月廿四號

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

（新）（發）（明）（神）（效）（特）（色）（藥）（品）

消積開胃聖藥　肥兒疳積餅　每盒實價銀二角

第一療咳聖藥　化痰止咳餅　每盒價銀二角

解毒止濁痛淋　止痛五淋　白濁餅　每罇一元四角

經期肚痛聖藥　立止痛經餅　每罇一元四角

此餅專治小兒五府食積胃滯脾弱不思飲食不食長肉肚大青筋面黃腹瘦腹中作痛或夜啼哭或多眠眼暗咬牙啞食泥土夜間寒熱時患泄瀉身體孱弱等症服此疳積餅即有綠虫隨大便而出並能健脾養胃百病全消肥兒健壯神效無匹服法每日服二三錢七歲以上者服三錢

痰爲百病之源寒邪氣冷痰哮喘咳嗽氣喘血液之逆乎遇身汝氣爲人身之本感受風邪則肺氣不舒咳嗽痰爲小恙久而不治或治不如法則喉嚨痛咳嗽氣閉諸病迭生勢甚烈此餅化痰止咳補肺理氣著奇效無論遠年頑咳日傷風痰及止咳呼吸不順等症將此餅含入口中融化藥力所至即見氣順咳止痰消肺寧矣

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出倘誤服藥以致毒不清不能清而則元氣耗傷遺精加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁精血濁膏淋砂淋及酒淋等症服此餅收效最強立刻清濁止痛輕者一二罇全愈重者三四罇收功

婦科以月經爲主經調則一身強壯則百病難生孕育維艱凡經前後腹痛或經行而寒滯氣閉所致或七情所感以致經期血凝而心腹痛或小腹痛或攻刺痛或因血閉併而腹俱痛或引腰背上下兩遇身手足肢體痛種種苦狀不可言此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘寒熱虛實立刻止痛且其功效能補血調經種子此藥品也服法每日服三次每次服二餅

此丸能醫一切花柳病有奇效不幸沾染病者請急服之每瓶七角

花柳百病先由白濁若不速治爲害殊不可言大則戕生斷嗣小亦耗血

精宜急服此丸以遏禍萌因其功效神速曾愈多人本堂發售各藥如　花柳丸　瘰癧丸　紅雲血毒丸　內消瘰癧　補血丸。　扶元解毒丸　婦科肚痛丸　清熱丸　喉症散　檳紅藥散　癬癩藥膏　拔毒生肌膏　等均極靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞採用起見特設總理於南洋以便同胞就近採用也

澳門總事務所元澤堂主人李觀生謹白

南洋總經理庇能會豐商店　石叻　怡保

民國十年六月廿四號　本

○滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	二十四元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十四元
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二十元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	弍十四元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍十四員
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍十五元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍十五元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	二十五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十五元
銀行買現銀票	一百元銀行	二十四元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十七兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	五十七兩五
銀行買現銀票	一百元值	五十七兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十元二五
期票三十天兌	一百員值	九十二元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十七元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十九元二五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十六元七五
滙嘪呂嗎銀行掛牌	一百元值	一百五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十六元七五
滙高浪霧銀行掛牌	一百元值	一百五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十六元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十二元八七五
期票三十天兌	一百元值	四十四元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百五十五元
期票三十天兌	一百元值	一百五十七元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙答眉銀行掛牌	一百元值	一百五十五元
期票三十天兌	一百元值	一百五十七元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每錢角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		四十個
首飾土庫		七十八元

○輪船入口

車可力	輪船	勿里洞	廿弍到	和蘭公司
勿呂哇	輪船	勿里洞	廿弍到	和蘭公司
穫巢	輪船	由檳城	廿弍到	南洋代理
丕坒茂	輪船	由詩瓏	廿弍到	張順美
文律	輪船	浮羅匿宜	廿弍到	源順美
豐捷	輪船	由龜咯	廿弍到	和豐公司
蘇丹那	輪船	浮羅匿宜	廿弍到	和發公司
福美	輪船	峇株巴轄	廿三到	福美號
堅打	輪船	由安順	廿三到	實得力洋行
斯旭	輪船	由日里	廿三到	楠示必洋行
吉礁	輪船	由安順	廿三到	實得力洋行
巴運士	輪船	由三發	廿三到	和蘭公司
嗎牙嘜	輪船	由巨港	廿三到	邁且弟和士
瓜勞	輪船	由暹羅	廿三到	實得力洋行
有孖勞	輪船	由暹羅	廿三到	實得力洋行
豐和	輪船	望加麗	廿四到	源誠號
怡那嗎那	輪船	架吉打	廿五到	英國公司
	往香港輪船	上海		
峇寧珍	輪船	由網咯	廿五到	邁且弟利士
新及	輪船	由占卑	廿五到	和蘭公司
葛美	輪船	彼德申	廿六到	實得力洋行
甘門寧	輪船	由網咯	廿六到	實得力洋行
英國正旗	輪船	由香港	廿六到	英國公司
吉礁	檳港口	檳城	高浪務	歐洲

▲輪船出口

▲八月廿一日禮五輪船出口▼

茂盛	輪船	上午九點	豐盛港	瑞豐號
順利	明丹船	甘嗎挽		
峇寧總	輪船	上午九點	吉里汶	開行
	輪船	上午十點	加勝巴	和蘭公司
呀里汶	三寶壟船	泗水		
豐和	郵船	下午弍點	往安南	開行
	輪船	下午二點	甘馬挽	瑞豐號
	龍運港口	丁加奴		
甘巴	輪船	下午三點	吉礁港口	寔得力洋行
	安順			
加冲	輪船	下午三點	麻六甲	寔得力洋行
	麻坡			
福生	輪船	下午二點	檳榔嶼	莫實得洋行
	加吉打			
建興隆	輪船	下午四點	往泗水	發隆棧
	馬辰			
斯里呀龍	輪船	下午四點	浮羅呀龍	寔得力洋行

▲八月廿二日拜六輪船出口▼

新加灣	輪船	上午九點	山口洋	和蘭公司
	邦戛	三發		
加讓	輪船	午十一點	往咪里	實的力洋行
	輪關	亞庇	龜咪叻	仙那灣
加東	輪船	午十一點	往網咯	實得力洋行
勝年	輪船	午十一點	暹羅港	實得力洋行
	耶邊	彭亨港口	關丹	
嘩囉吓利	輪船	午十一點	往檳榔	莫實得洋行
豐年	輪船	午十二點	暹羅港	廣昌代理
吉連	輪船	下午一點	吉寧丹	實得力洋行
萬發興	輪船	下午二點	往麻坡	順局公司
	麻六甲			
	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
吉礁	吉礁港口	檳榔嶼		

○各貨行情一覽表

檳島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	一十五元
又　冇	一十二元
勞勝越日椒上	三十九元五
又島椒上	一十四元五
又　冇	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白島上	三十三元五
又島椒上	一十四元
文島白椒上	二十五元五
大坡島椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	二十九元
又島椒上	一十五元五
又　冇	一十三元
一號椰干	十三元五
二號椰干	十二元
三號椰干	十元五
噶坡碩莪粉上	四元七五
又總上粉	四元五
諸坡碩莪粉上	四元七五
又　中	四元五
麟闥碩莪粉上	四元
中粒	八元
幼粉	九元
幼丕	五元八七五
白糖乳一號	二角八占五
麵花乳一號	弍角八占五
麵花乳二號	二角三占半
吧那蘇庄上	一角六占
麵花三號	一角六占半
一號光片	二角四占
二號光片	二角二

吉礁江沙	一角三占半
峇白片每擔	一角弍占
坤甸單兒羅令上	六元
又舊箱	五元二五
檳榔勝越兒羅令上	七元二半
又舊箱	六元七五
日港令單兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	一十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三砳每担	十三元
頭號赤甘蜜開價	一十五元
一號赤甘蜜開價	一十三元五
二號赤甘蜜開價	十元三
鳥甘蜜行開價	九元三
又甘蜜土庫出	九元五
廿二號粗花機每担	十元七五
二六號粗花機每担	十三元二五
四十四號錦花機每	一十三元七五
本坡和豐椰油小罐	三十元
又舊紗庄	二十八元
本坡大機土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
獅嘜土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
意標土油每箱	六元七
王帽土油每箱	六元五角
鷹標土油每箱	六元六五占
高標土油每	六元七角

Save Your Eyes,

●特別廣告

△君欲保護爾之眼力否—
△請與本眼科專家磋商—

逕啓者本拉沙路氏眼鏡公司始創於港滬多年所用玻璃皆爲最優等之水晶今以推廣生理起見特派本公司之眼科專家美地君在本坡八地里律神農大藥房內開設分行諸尊如欲配製眼鏡或治眼疾者則請於上午九點鐘至下午五點鐘內移玉光臨本公司無不破格歡迎盡心調理也此佈

MR. R. V MEYER, F.S.M.C. (LOND.
Representing the original
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai.

英一千九百廿一年六月廿一號　　　啓

聖草堂秘製必驗之花柳神藥　兩種

花柳一病治之得法如鑰合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種墜毒或祇求治標藥停則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳疔魚口横痃日久入骨墜脚墜毒無不药到回春輕則一服見效重則日三回服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久派刺痛大便難及非花柳而因温熱下注成為淋濁癃閉等症甚效

總發行香港公成昌疋頭號啟

新嘉坡大馬路　馮發機蔘牙號總代理

曾豐商店各商號均有發售

民國十年四月七日　　　佈

◆廣惠肇方便留醫院通告

通啟者本醫院延用顔蘭浦君任收捐之職仰各善長仁翁所有捐欵祖項請惠交與該收捐員經手收領發回收條爲據幷務交錄人蓋印或簽字在收錄部內以昭慎重謹此通告

民國十年八月二十四號　　　廣惠肇方便留醫院謹啟

茲有自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之雪文嘜信其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉曾顧全本求售家居什洗者不可交臂失之

店住烏戰車門牌六十二號零三
家住實珍萬賓得力五十八號　　　侯爲金披露

民國十年八月廿四號　　　啓

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷儁聰嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本坡沽出價列

廣恒大包壹百四十庄紅烟每箱沽銀　八十一元

廣恒細包五百六十庄每箱八十三元

恒棧大包壹百四十庄每箱沽銀　四十五元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十七元

廣祥生大包百四十庄每箱沽銀　四拾元

（寄往別埠在丹容巴吉領貨價列）

廣恒大包□□墨每箱沽六十九元

廣恒細包K.H.A墨每箱七十一元

恒棧大包□□墨每箱沽三十三元

恒棧細包H.C.B.墨每箱三十五元

廣祥□□ SK.C 墨每箱二十八元

本號電話壹九五四

辛酉年七月初六日

新嘉坡廣恒號樹朱銘謹啟

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

大小坡電車路怒奕芝律三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨眞價廉

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金綠銀綠草（金旁）鋼眼鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺通明各色晶片白黑藍綠無不具備不論遠視近視老幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡與別家之貿然授鏡光綫不適者大有毫厘千里之別凡眼目酸昏多淚羞明不能視久視昏花即爲眼弱之徵亟宜考驗配鏡以免日久愈弱賜顧者請到小坡怒奕芝律門牌三百零三號可也

欵式價目太多未能盡錄

英一千九百十八年八月十四號　　　　佈

神藥房謹啓

統治婦科百病靈藥

價目　大罇叻銀一元二角　小罇叻銀六角

此丸專治婦女月經不調或前或後腹痛赤白帶下白淫閉不通血山崩漏胎動不安難胎小產難產逆生胞衣不下産後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

新濟世　女界護身丸　功效神速　名播環球

新濟世

東華電版

氣痛靈丹乃本藥房秘傳之良藥專治肝胃痛心氣痛胸膈痞滿積聚食滯肚腹作痛等症此丸每服二十粒即能分止痛除

每樽叻銀二角

新濟世祖傳立愈花柳丸

統治遠年近日花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔魚口横痃花柳入骨及花柳墜身骨節痠痛日久不愈等症服之即能棲除積毒由大小便溺去絶淨根株永不復發眞神藥也

止痛白濁珍珠丸　專治花柳傳染初起白濁小便刺痛等症即服即愈

立止久濁固眞丹　赤濁久流白濁腎元因之虧損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

星架坡松栢街第七號

衛安公司

HAMS Pineapple Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本號欲食商店均有出售諸君曷試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營洋面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

總政局員 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦耀 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧十得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

◁ 烟茶廣告 ▷

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘倘光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八兩庄一百四十
茂圃大湖水仙 政府註册王帽爲記
裕記 極品鐵觀音 松園 上等白牡丹
裕記 極品雪梨 松園 上等鐵觀音
裕記 散庄烏龍 茶

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司謹

民國十年八月九號

先施公司

△餅干廠敬告○○○○○

查餅干一種乃家庭上必需之品而平日諸君之喜購舶來貨者諒未悉中國有如此靚餅干出此致令僑胞欲購此宗國貨常有向隅深爲可惜緣本公司增設工廠於廣州所製造各種餅干其質之佳其價之廉確令舶來品所不及即請諸君嘗試亦可信同聲贊美茲特運銷南洋俾僑胞就近採買倘蒙惠顧毋任歡迎

各什貨店均有販賣

南洋總售處叻石先施公司

民國十年二月十日

狗仔墨烏蜜酒

叻地最通用
天下至馳名
最上飲品
敢請賜用
各酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八至十九號萬利安公
菲立實得力吳兄弟公司 南橋頭 南盛公司

英一千九百二十年廿九號

時評

陳樹藩殺妾入山 （愚孫）

殺妾一事。本不足奇。昔張巡守睢陽。殺妾以餉三軍。當時感氣百倍。論者至今稱之。今陳樹藩以敗北之餘。一時風聲鶴唳。豕突狼奔。回首長安。今非己有。雖有絕代狀姬。亦當脫離域下。況以藥病方癒之女子。遲遲其行。稍一稽延。追兵又及。故陳氏之殺妾。遂近兇殘。而當機立斷。又不愧今日軍閥派之本色矣。

京省要聞

●東報對於國際公管中國說之諂媚

中國國際管理之提案。美國駐京代理公使。業於上月十八日。正式向外交部否認其事。謂美國政府。毫無提出中國國際管理問題於華盛頓會議之意。惟日本方面。則迄今尚謂美國仍在考慮之中。彼此不肯相讓。據大阪每日新聞、華盛頓特派員高田氏。於上月廿二日來電。謂中國國際管理案之消息傳播。後中美兩國間。遂生許多誤會。兩國當局。頗爲困難。關於此事。美國當局。曾反覆力辯、要謂（中國國際管理案。決非美國政府之確定的方針。又美國對中國。無論何時何地、俱未暗示政治的管理。所謂（管理）者。要之不過表示於中國未來無礙之程度之財政的監督而已。又管理案之某部分中。未始無令人想及有背反日本利害之處。然而管理案提議之動機。毋寧謂對於日本係出於友誼的精神者也。）至於國際管理說之所自出。據高田氏從各方調查之結果。已確悉其眞相　係由於下述之事實而來。即華盛頓某夜曾開一晚餐會。某關員亦在座。某關員平素與商務總長賓威氏。往來極密。在宴席中。向傍座之友人。曾談及中國現狀之混沌。及其轉歸政治的地位。並言日本過剩之人口。欲更求其繁殖殖納之所。乃自然的。而且正當之事。因遂力言關於中國管理案之某種提案之必要。最後又謂（要之美國宜一面承認日本之合理的要求同時他面對於中國之狀態亦不可不表示正當之態度）云云。該關員譚話之聲極高。在座者無不聽見。同列席者中。於著名。新聞記者。數日後。該記者遂得某關員之許諾。而發表此消息焉。此消息儼然傳爲美國政府之基本方針也者。實則並不能謂爲美政府確定之議也。雖然。即此一事觀之。中國國際管理案。常往來於美國政府有力人物之腦中。則爲不容諱言之事實。同時不問該提案之性質若何。對於日本係全出于好意。亦已明瞭。關於此事。現在此地之日本某高官語曰。（此一事不啻表示美國對中日兩國感情。將見有一轉機矣。中國之宣傳。雖依舊猛烈進行　然其影響現正完全不足道、尤以美國官廳方面之意見　漸次對於日本傾向於有利的方面、從而爲一太平洋會議。美對日本　即或有不利日本之提案。此時我輩對美國。亦得請其再行考慮。夫今日實爲日本極重要之機會。故切不可因無謂之排美的言論。而將逐漸傾于親日之美國輿論。再行惡化也）云云。據此以觀。是否果出于商務大臣賓威氏主唱。且勿論。即使爲賓威氏所主唱。是否有人故意從旁話之。且有人伺其話術之成功。從而極力宣傳。以破壞中美之感情。則頗於可疑。且在宴會席上之議論中國者。無非爲親日派之美人。蓋可見日本宣傳政策之成功。某軍官謂（中國之宣傳。雖依舊猛烈進行。然其影響。現在已完全不足道）云云。正見其得意之筆也。

●周樹模等勸告吳佩孚書

子玉將軍麾下。遙聞旌節。遠蒞江漢。中外延頸企踵。屬耳目。惟將軍之一言一動　是聽是瞻。憂國之士。旦夕惴惴。將軍態度所嚮。以喜以懼。雖然。樹模等以爲將軍態度。久已與天下共見。至今猶惴惴將軍。非能知將軍者也。將軍痛心疾首於黷武政策　深知力征經營。不足以謀統一。其仁心苦口。三四年前。將軍諸衡州諸函電者。天下所共見也。將軍熟察時代潮流。知政府非建設於民意基礎之上。不能以圖治安。乃於播議安福之後。首倡國民會議、解決時局之偉論。又天下所共見。頻年以來。以各方面之形格勢禁。致將軍爲國家建設大計　未克見諸事實。然將軍之聲望。既緣此洋溢天下。舉國人咸祝禱將軍之終得行其志。而樹模等尤有以知將軍於夙所計畫未嘗一日忘也。今湘鄂以王督荼毒。政府養癰。鄂人呼籲之路既窮。湘士辱曾之悲逾切。殺我兇閥　。致勞兵戎。而天時人士所趨。遂不得不以此善後艱鉅之任。遺諸將軍。淺見者不察。徒見政府方以巡閱之命相加。輒竊私議。謂吳將軍得毋舉棋不定。取前此切齒反對之安福系黷武政策。而躬自蹈襲之。若果爾爾者、則所謂與亂同道。罔不亡。殷鑒不遠。即在安福。若爾爾者。則吳將軍數年令聞。將掃地以盡。不得不爲中國人才惜。而生民浩劫。亦且未有艾也。夫此則何足以爲將軍賢者。何至於盡人能解之事理。而猶煩旁觀者爲之借箸。樹模等當王督潰遁。主客軍對峙之際。慮前緣斥候　或以細故生衝突。釀成戰禍。故曾商承黎前總統。有懸勸雙方停戰之通電。今將軍既已力維秩序。安堵不驚　南來湘鄂諸軍、又皆與將軍威同袍澤。其對於國家所願盡之責任　當一惟將軍馬首是瞻。以將軍之明誠。其必不至以歷年蓄銳對外節制之師。供兄弟鬩牆之用。此又盡人所可信者。本無可戰。何待言停。就此一端。更不復勞樹模等詞費。惟猶有不能已於言者。十年來吾民之水深火熱。亦既極矣。願望治。如飢如渴、政府日言統一。而日成分裂者。以未措政治基礎於民意之上。而惟是擁護一二軍閥。助長武力。以至[illegible]。夫國民本是統一。又孰甘分裂者。私心所望。大願將軍本其素抱國民會議之精神。登高一呼。衆山皆應。但使於太平洋會議以前。吾國已有國民統一之表示。存亡之機。間不容髮。若國家長此在痺癱僵仆之中。恐並對外資格而失之。以致萬劫不復　將軍明先天下。要而要者。當無以易之。夫今日固千載一時之事會。樹模等不敏、願於[illegible]。遙聽將軍治　德音。[illegible]

周樹模。熊希齡、田文烈。范源濂、張國淦、劉[illegible]。郭宗熙、陳宦、夏壽康、李[illegible]。錢[illegible]。馬鄰翼。

STUDEBAKER

◀大減價廣告▶

△欲買平車者看一看二看三

逕啟者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售大六（Big Six）七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已特別六（Special Six）五人座位車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司頂觀美國車之能以此價出售者實因敝公司特減其價以出售故也

諸商翁欲購買價廉物美之靚美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君欲以廉價而買好車者則爲時已太晚矣

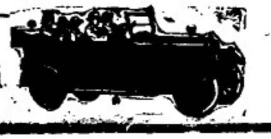
欲知詳情或欲看看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不倒屣歡迎

一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟

WEARNE BROS. Ltd.

209-210 Orchard Road



暑天欲求涼爽須服紅色清導丸

夏令暑熱天氣大便閉結更須注意醫治因便閉之患能使大腸阻滯消化失序其毒傳入血液易耗肝經失和腹瀉痢疾霍疾等症以及暑天所患各症也是以閣下欲求暑季腸胃清潔清涼爽適者惟紅色清導丸蓋無他藥能駕乎其上矣其藥性和平功專利便平肝絕無肚腹絞痛不舒之感無分男女老幼均可服用也即如朝陽鎮守使署參謀長二等文虎章四等嘉禾章陸軍少將孟仲廉君來信云鄙人去夏常患便閉目赤頭沉服藥未見效力偶閱神州日報載韋廉士紅色清導丸旋即購服一瓶遂覺大便如常頭清目爽云云據此丸非市上欺人之品也

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶郵票大洋六角郵力在內

中國製造 著名藥品

瑞昌慶製

皮膚各症之良藥

鷓鴣嘜通治水

鷓鴣嘜通治水

凡皮膚患瘡之原因不外沾染污穢或感受風溼邇有微生物埋伏于肉紋内隱約不辨斯時以沸水滌之而亦去以藥水洗之而不除洗而蔓延徧身或如疥或如癬或如痳疹坐卧不寧此等疾患之症治以猛藥無效治以緩藥無濟本行特加意研究製此止痕治癢之藥水不爛肉不污衣每日用新毛筆蘸此水搽抹六七次輕者一樽治之有餘日久者亦不過三二樽即愈灵效異常馳名中外今特採用鷓鴣嘜商標別人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般頑惡癬疾及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥癩各種皮膚痕癢等症或發現紅點頭上剝剝諸患一經塗抹各患悉除

用法先用香梘洗凈患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

本行虔製靈效藥品早已馳名中外今特用鷓鴣商標稟准註冊立案以杜冒效諸君光顧請認鷓鴣商標為記庶不致悮

定價 大瓶三角 小瓶壹角

南洋總代理 石叻 坦羅 會豐商店 庇能 金保

香港瑞昌西藥行總發行

The "ALMIGHTY" Liquor.
Excellent for the Treatment
of
Itch, Facial Eruptions, Macula, Scabies, Ring Worms, Pityriasis, Freckles and other skin diseases.

MODE OF APPLICATION.

Before application, the affected part should be well washed with soap. Then apply with a clean brush over the outer circumference of the part gradually narrowing the circle till the centre is reached, several times a day. Scratched parts should not be touched, otherwise a slight pain will be caused.

None genuine unless the article bears the "PARROT" mark.

SUI CHEONG
41 & 43 Wing Lok Street, HONGKONG.

總行香港永樂街門牌四十一號至四十三號 電話壹一六零

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本院自開演以來向蒙諸君獎賞因本院所演各影戲頭均求極新奇美之圖畫凡復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚稱其妙茲本院又由歐洲寄到新戲多齣故將書目劃本院爲更換務使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿視作煙雲之過眼可也

◉頭場 七點半
李君何事乎 諧畫二幕
完全之女丈夫 五幕
◉二場 九點半
馬戲王 第五六兩齣
聖中聖 二幕

英一千九百廿一年一月三號
華樂影戲班啟

"Gaiety" Picture Palace.

芒菜路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有才池在於呂宋實得力戲大電班即若魯鄰實得力之邊轉角戲園開演該班即人稱爲廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈置皆足備所有看戲之場避息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演
好吾好 諧畫二幕
秘密國家 第十一十二十三齣共六幕
▲二場九點半鐘開演
今之小霸王 第十二十三兩齣
悔過 五幕

英一千九百二十年正月五號
雅池映戲班主人謹啟

CONNELL BROS, COMPANY
Raffles Chambe;
SINGAPORE.

◁美國之立卑 Libby's 牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証諸君亦曾一試之乎如其未有也請一嘗如三嘗也則自知其實味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十二號
新加坡總代理來士占巴
士甲士庫街公利洋行謹白

PAGEOL
Energetic Urinary Antiseptic
Cures.

特別廣告

此巴基阿(PAGEOL)藥散是以最良之藥料化鍊而成專治遠年及新患之花柳各病功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也

遠年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚殘時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

URODONAL
and GOUT.

RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

Urodonal
cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity

Urodonal
is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.

A Martyr to Gout.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritism (excess of uric acid in the blood) Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading an open-air, active life, etc. Even these precautionary measures may prove insufficient to prevent over-production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose physicians all over the world including Prof. Lancereaux, late President of the Paris Académie de Médecine, recommend the use of Urodonal, which is thirty-seven times more active than lithia, as a solvent of uric acid, while possessing the additional advantage of being absolutely harmless (unlike other remedies of a similar kind), and not causing injury to the heart, brain, stomach, kidneys, or other organs, even when taken in large and repeated doses

Dr. DAURIAN,
Paris Faculty of Medicine.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

此藥并無使估剛藥功力可與內外所用各藥同服之也讀余不信請購用之便知余替之不謬

英千九百廿年十一月十九號

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents
惟一代理人都比帝兄弟公白

香港總代理砵甸乍街新濟燕

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

固本藥片 強腎固精鹽 專治腎虧 功效非常 先天不足 病後體傷 氣血虛弱 色慾勞傷 精寒腎冷 遺精夢泄 心腎不交 怔忡健忘 種種虛症 得此最良 服之旬日 身體健康 返老還少 駐顏益壽 延年卻病 不是荒唐

▷強腎固精製品純陽固本片◁

纏綿之疾最苦痰咳 施林氏除痰止咳水 功效卓著 逢咳必止 第一

俗諺云入門問咳嗽 醫生眉頭皺 最妙手除痰止咳水 療肺功居手 不論虛寒熱 不論男女老幼 久患咳者不妨一試 方知余言之不謬 惟有施林氏 功效卓著 逢咳必止

○價目 大樽價銀八角 中樽價銀五角 小樽銀二角半 治咳不拘新舊人

總代理 衛安公司 舖遷在松柏街第七號

◆倫敦總引籍誌廣告

一 是雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

二 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠其雜發行商交易以內載有各號地址
暨業行情

三 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨品情且亞洲載各出口貨之特色及來源地

四 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載明船期並來往地點

五 是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

是雜誌製印華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

敬啓 倫敦總引雜誌有限公司

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革籐機油並土油及土油精出售取價極廉此佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

▷汝所寶貴之嬰兒◁

最寶貴之可寶貴者爲者孩所有之孩兒所寶貴者強健之身體孩兒之強健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最善之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最營生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名己助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島杂製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開礶之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）

在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月二十九號

◀尼洵製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極良清潔合衛生兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳粉可食肉食背強而不生瀉痢之脂方爲寶此粉極爲安全牛乳是其原質成分祇加暖水便可冲食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不獨爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settelments & F. M. S.

症者用之于其病情亦極有益東亞南方之熱帶大歐人之居此者往往感受島來熱症用之亦常有效故醫有來醫道論者 此粉價極相宜 此粉用錫薄密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各大藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一函索即寄

英一千九百廿一年八月廿號 啟

廣告

敬者本號青芝蘭一號大白米在暹特揀頂上[illegible]谷一律揀淨所以出[illegible]後米色光澤米身純潔而且滋養生香或粥或飯適口充腸與[illegible]則不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推為獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭商標向

註冊商標

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細為[illegible]明庶不致誤也此佈

沽者盛往吊橋頭馬車街中股

門牌三十九號萬元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹羅發利火礱敬 啓

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

◀石叻馬大甲街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須歸中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受

水險並保屋多車各種損失賠償則公快追捷保價接[illegible]

廉使各界僑胞[illegible]中不無少補耳倘蒙[illegible]一

律政淘

董事

楊誠珂 曾保安 薛中華 林[illegible] 陳[illegible] 殷[illegible] 李俊源 王順[illegible] 吳克儉 許山[illegible] 余[illegible]林 鄭[illegible]

總理 [illegible] 哈[illegible]士

司理 [illegible] 柯守智

全[illegible]

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶

（美國註冊）

本行資本及儲備金共有美金一千四百萬元存[illegible]三千萬元[illegible]行[illegible]在紐約[illegible]實得力二十五號門牌[illegible]本[illegible]事所則設在什克二十大號門牌[illegible]事所則設在坭士廿七號[illegible]本行辦事所在鹿門廿馬里街二五二號並設支行則設在 孟末 架爾吉打 廣州 高[illegible] 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿[illegible] [illegible]北京 布[illegible]地 仲光 舊金山 [illegible]多 勞地 麥加利士 [illegible]阿[illegible]地[illegible]加 [illegible]士 [illegible]多明哥 上海 星架坡 [illegible]水 天津 橫濱 [illegible]安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧為詢問本行便妥本行與[illegible]國家銀行有密切聯絡故[illegible]行在下列各埠之支行事務

sei mX	secw re
Babia	joPinar dei K
Bayım	ef Span
Buenosi Aires	Porto Alegre
Caibargoh	eiu edios
Camaenuey	Rio de Janıem
Caracas	Rosario
Caradenae	Sagua n-Grande
Ceergo de Ab	San Juan, P.R.
Cilentauego	Sancti Spiritus
Cruocs	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantamo	Santiago, de nab
Havana	Saneos
Manzanillo	Sao Pauls
Maracaibo	Union e Reyes
Matanzas	Valparoisc
Mesellin	Vlaeivostoc

本行辦理一切外埠匯兌[illegible]業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算三月期四厘半算貨物期存貯利息[illegible] 貴客辦理出入口貨欲與美國[illegible]貿莊號時來者[illegible]本行便知本坡分行設在[illegible]士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人[illegible]士 啓

星架坡大馬路

衛安公司

中西名藥品

遷往松栢街門牌第七號

慎防假冒

請注意 興中采

救時普濟水

救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究能治百病選採中國上等藥材以妙法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛瘟疫癘疫等症誠爲唯一無二之聖藥也

四時感冒 急重痧症 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛 時症傳染
霍亂吐瀉 絞腸抽筋 胸膈鬱滯 翻胃嘔吐 紅白痢症 風濕骨痛
頭刺身熱 新久發冷 心胃氣痛 肚痛不止 週身困倦 無名腫毒
傷風咳嗽 中暑發熱 行船嘔浪 不服水土 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服實有起死回生之功效神奇扶危之力也近有奸商選來假冒朱中興救時普濟水僞製發售以圖射利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻松栢街衛安公司在南洋羣島全權總代理發行各埠商號如有欲批發者可與石叻松栢街衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商號寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科 熊胆珠珀散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡癤等症用酒調搽每日搽七次如腸瘡胎毒丹毒爛頭爛肉等用散乾搽三天全愈愈後并無痕疤洵外治之神藥也

號東光老 手醫生

馳名眼科丸散

源寶善堂驗眼科丸乃富有經驗之良藥也專治眼科七十二症無論寒熱虛實風火凡一切眼疾悉能治之靈驗如神倘患迎風流淚畏日羞明小人翳粒上眼老人胬翳眼痛或症延日久點起膜及一切眼患按症吞服立刻見功如患眼疾內服此丸有膜則外點本堂珠寶退膜眼散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸每瓶銀壹元四 光明散退膜散每包銀三角

限五分鐘全愈獨步

痧嘔肚痛霍亂抽筋藥散

◎確有起死 ◎回生之功 ◎幸勿輕視

霍亂之病每起於倉猝最爲危急往往於數句鐘之久誤人生命致延醫服藥往往有誤切莫誤之此散乃家傳經驗良方專治霍亂痢嘔肚痛抽筋等症凡一切千般霍亂等症用生熱水或清茶開服此散一錢久病服一二三錢可保全命有起死回生之功實乃救命之寶藥也

福建

福州通信

△實業廳之新獎案　閩省實業廳。以第一期實業債券條例施行細則第四條。內載經理銷售鉅額債券。成績較著者。得由實業債局呈請農商部酌予獎勵等語。故於第一期實業債券開𢿙結束後。即開具出力員名送局轉呈農商部請獎。茲聞該廳保獎三員中。除第一科主任沈觀冕一員。由部轉呈大總統飭由銓敍局核給勳章外。其第一科科員張紹瓦。得獎農商部二等獎章。又第一科科員崔爾田。得獎農商部三等獎章。

△各縣查禁煙苗委員發表　四道屬各縣查禁烟苗委員。日昨已由總局發表。計閩海道屬長樂等十三縣。係委鍾劍等七人。廈門道屬思明等十三縣。係委林心極等九人。汀漳道屬龍溪等十三縣。係委胡權等九人。建安道屬南平等十三縣。係委王春霖等七人。大抵大縣兩縣。合派一員。小縣三縣合派一員查勘期一律六個月。每月薪俸分四十元。三十元兩等。來往川資分二十元。三十元。四十二元三等。膳費雜耗。每月十六元。丁役工費。每月十元。均由省局撥給。至下鄉過縣路費。夫馬兵隊差費。則由縣署撥付實銷實報。現聞各員已擬定於陰歷七月中旬分道出發。愈總辦以本屆閩省經政府派有查烟大員。豫同洋員不日南來。各員赴局謁委時。均諄諄面諭。認眞服務。秉公疼辦。勿得如前因循附會。視爲五日京兆之職務云。

△西關外火警詳聞　日前西南兩城外同時被火。唯對于西關外火警所在地。省報均訛傳爲洪塘浦口鄉。茲查該方面。係門橋鄉。即十四門橋起火。爲林姓一孀婦。因焚燒紙鑼。火星墮落於稻草堆。登時延燒。與孀婦洲毆姓起火之原因畧同。計被燒房屋一百餘間。內有五層大厝五座。全屬林姓。有該鄉醫士林寶祥。因與孀婦鄰居住。時風狂火迫。遂將所有器物。合其九齡病啞幼子。寄姪林長禛。倉卒搬國于距家百餘武外之江濱沙坡。該處瀛戶卡日時卡日大等。乘林姪赶回家中。再搬他物。竟將首飾移出之皮箱一個。藤袋內台伏小洋各物。乘危攫取而去。日昨己由林列單赴縣地方法廳。請求追辦矣。

永春通信

△電燈公司展限開工　永春水力電汽。及莆田建甌電燈各公司。立案數年。迄未開工。前經交通部咨閩調查。經實業廳查明。永春係戰事影響。莆田則因購辦機器發生波折。建甌則因改用煤力。另購鍋爐。均需時日。呈部去後。茲已奉到部覆。以各該公司延不開工。本應照章取消。惟查所呈各節。尚屬實情。本部爲體郵商艱。並謀電氣事業發展起見。姑准各予展限四個月。至本年十月底爲止。如屆時仍不開工。應即將其原案撤銷。另行招商辦理云。

連城通信

羅錦貴控馬知事被駁　日前連城公民。羅錦貴等。呈控該縣馬知事。辦理文亨劫匪案。受賄扣獄等情。李兼長以查連城匪劫擾槓一案。羅正中以團防器械。竟被匪羅劉劫去。自屬咎有應得。後羅正中自願罰欵八千元。以爲撫郵被害各戶之用。經本署令准銷案。並令查明當時被害。分別輕重。妥爲發給在案。該民勿得誤會妄控云云。

上杭通信

△社會中之迎神演劇忙　上杭各鄉。近以秋收告成。其迎神演劇。最爲熱鬧者。以東路之龍田壩。西路之上汀。南路之黃坑。爲首屈一指。其所迎之神。非夫人娘姐。即仙師公爺。其所演之劇。非六國封相。即郭子儀上壽。一時紅男綠女。相牽偕來。旌旗蔽天。竿壘聒耳。應有盡有。可謂無美不臻矣。而識時之君子。輒指爲社會中消耗金錢之大漏巵。彼昏昏者。終不少悟。吾其如此江河日下之社會何。

莆田通信

△張逎武已槍決　仙邑匪首張逎武。於本年舊歷正月間。在仙被擒。解回莆邑縣獄監禁。計己半載。日前李縣長。將武提出訊問數語。即飭軍警綑縛。發往烏石山下槍決。茲錄王司令李縣長所宣布之罪狀如下。爲宣告匪首張逎武罪狀。施行槍斃事。案福建督軍沁電開。匪首張逎武。即武定國。迭年在仙遊等處。招集黨羽。擾害地方。奸殺焚掠。無所不至。前經擎獲。被收押縣監。覆訊供明確。實屬罪大惡極。應即予槍斃。以昭懲戒。飭即遵照。並將執行日期具報。等因奉此。查該匪首張逎武。經收禁縣監後。尚敢不守獄則。陰謀脫逃。奉電前因。除執行具報外。合行布告闔邑各界諸色人等。一體知照此布。

龍溪通信

△禁止當街調合灰泥　近日以改良街道多處。屋宇多從新建築。惟當街調合灰泥。妨碍行路。尤碍衛生。已由市政事務所布告禁止矣。

△汽車股收三成　汀漳龍長途汽車始興公司。原訂簡章招集二千股。每股五元。首期係交銀一成。茲因股額己滿。特十日前假座東園開股東會議。決議首期銀改收三成。限本十五日截止。爲交銀時期。并仝時會舉周熀鰤。許本五。孫斗生。洪曉春四君。爲該公司理事云。

廈門通信

△蔣總司令赴任　廈門海軍練習艦隊司令蔣叔秋。升任海軍總司令。己誌前報。本擬早日北上。因闗廈海軍餉項未發。是以稍延時日。茲聞餉項已有定着。昨已起程赴滬矣。

INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

萬國摩托有限公司

告白

△注意一　本公司專修各種摩托車及摩托貨車　不時備有四人座位之摩托車爲來修各車車主賃用價錢以每日計算　價格公平　裝置電池　修飾木器　油新座褥　種種摩托車應用品　皆有備　各物物質精良　價廉美觀　謹依約時修理工程全由專家監視

△注意二　代爲籌算一概免費　且并無攬行代修　有私家置車房出賃

諸君光顧　破格歡迎

英一千九百廿一年九月廿二號

前敵傷兵之証書

英國貝福希爾第三營第一隊利阿頓君之証書云

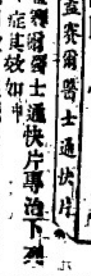
鄙人在前敵戰地受傷甚重先入法國醫院後復回至英國醫院醫治後遂退出兵籍但出醫院後不久傷痛又作且百病叢生腹部非常疼痛并發頭昏目眩病發時每至臥床不能起而行走加以頭腦昏眩夜間不能成寐有時覺至難進飲食鄙人昔日未投軍以前在家中時曾有一次偶患此同樣之病症余妻請余試服蓋賽爾醫士補身藥片故至今仍繼續照服且藥片之功效甚偉今宿疾皆除漸見復我本來面目皆此藥片之功也蓋賽爾醫士補身藥片乃醫藥界所公認爲英國所有藥品中最有效驗之聖藥對於頭痛腹痛以及神經各病尤爲奇效全世界各處大藥房均有寄售

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

星架坡維納氏西藥有限公司啟

頭暈目眩 眼前金星飛舞

凡覺頭昏目眩眼前金星飛舞者皆因肝臟腸胃有病之故同時必覺胃口不開大便秘積若服尋常瀉丸或瀉鹽以清腸胃不過暫時見效日後仍不能免且恐常服將來變成習慣將至非服瀉藥不能大便須知此項瀉劑均係強迫之作用徒傷身體甚屬者故每有因多服瀉藥而身體虛弱者但蓋賽爾醫士通快片與尋常瀉藥大不相同此藥能除病根兼能滋補身體恢復人身各部天然之功用不特能醫治各病且能強壯身體



蓋賽爾醫士通快片專治下列各症其效如神　頭痛目眩　眼飛金星　消化不良　大便秘積　肝胃氣痛　補氣腸　中風中痰　心中煩悶　血分不潔　牙痰嘔覺　昏鈍凡濕熱肝臟各症服之均能立見奇效

蓋賽爾醫士通快片可與蓋賽爾醫士補身藥片同服其效尤大　各埠大藥房均有寄售

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

自來血

海波藥

人自來血亦經發行十餘載風行海外故再行廣告同胞凡有心虧血虧破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧腸萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳軟脾胃弱腎虧以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨痠軟之現狀彼於外或遍體瘡瘍潰爛成穴或癬疽疳疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥以此海波藥專治一切花柳毒症新舊蘊毒筋骨酸痛濕瘡癰痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種臉疥疔瘡惡瘡皮膚濕婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋總代理　石叻　庇能　吉隆坡　會豐商店

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

◆大減價廣告

注意！注意！！注意！！！

本公司茲由九月十五號起至十月十五號止將所有英國所造最優等之單車全數以半價出售諸君如欲購置價廉物美之單車者則勿失此不可多得之良機各車價目表請移玉來取或函索或電索均可即寄

合發有限公司　啓

英一千九百二十一年九月十九號

◎頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉 Corona Tea

諸商翁如欲辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

唯一代理人緞嗎珍公司啓

THE "CORONA" TEA IS PURE WHOLESOME REFRESHING
PURE
CEYLON HIGH GROWN
CAREFULLY BLENDED TO PRODUCE A MOST DELICIOUS BEVERAGE
TEA

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.,

英一千九百二十一年九月十九號

◆實惠肇方便留醫院鳴謝廣告

本醫院前被吳曾避過去年欠款五千二百餘元是以經濟大受影響本屆總理及董事諸君有見及此慨然捐款特別維持由董事部全體諸君各捐鉅款本醫院得以維持實賴諸善長之所賜爰錄報端以表盛德

▲茲將特別維持捐芳名臚列

邱雁賓捐銀四千元
曹壽山捐銀一千二百元
梅國良捐銀八百元
湯觀秀捐銀一百元
鄭鵬臣捐銀二百元
彭桑生捐銀一百元
陳崇熾捐銀一五十元
馮燦屏捐銀一百元
馮燦芝捐銀三十元
曾紀宸捐銀三十元
莫滿業捐銀五十元
何鄭獻捐銀四百元
司徒樹捐銀二百元
陳天銘捐銀一五十元
陳月鼎捐銀一百元
簡鄭臣捐銀三百元
何鑑廷捐銀三百元
周升麵捐銀五十元
朱新宸捐銀三十元
吳勝鵬捐銀一千
周樹田捐銀七百元
李耀餘捐銀一千元
蘇玉鼓捐銀一百五十元
陳貿朋捐銀二百元
吳泉泰捐銀二百五十元
朱奇軒捐銀一百三十元
唐啟光捐銀一百元
羅福榮捐銀一百五十元
陳瑞南捐銀二百三十元
陳錦壽捐銀一百元
冼致雲捐銀一百元
何柱捐銀一百元
鄭秀麟捐銀三十元
石巩烟捐銀一百元
謝樹看捐銀五百元
陳徽庭捐銀一百元
曾君斗捐銀三十元
梁耀庭捐銀一百元

中華民國十年九月十五號

實惠肇方便留醫院啟

署九州府參政司參贊

出示通告事照得現欲招人承充九州府境內當舖照該當商照一千九百十四年當舖例章程經理照期限則由一千九百二十二年正月一號起投票者須於本年九月三十號上午以前交到本署此示

一　英叻埠內由東姑蝦申路之北便一帶
二　英叻埠內由東姑蝦申路之南便一帶
三　文丁
四　崗律
五　晏斗
六　坡德由
七　孟加蘭　金巴士
八　巴抄益
九　宜叻
十　地地港
十一　瓜拉比勝
十二　周日
十三　淡邊
十四　林毛
十五　金寶

一　投票者須投一年并要聲明某處每月出餉若干
二　所出牌照于限期內有全在牌照註明之地方營業
三　凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明投當舖字樣寄呈九州府參政司參贊署處
四　印板格式款該格式紙可向本署領取至票內之用英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行號則須將各股東姓名住址及字號照樣列明每投票夾有銀行或國庫壹百員現金貢底之收單以作担保而昭大信否則不取至取中之票如或退辦即將貢底充公不取之票則發回貢底
五　每地點須要另入一票
六　取中之票須覓殷實人二名經參政司認可者同具保單担保正當營業及依期繳餉然仍要三個月餉之現銀必作貢底
七　各票任由政府棄取或總棄而不取

如有入票每月少過二拾五員者一槪不理

按　領有牌照之當商所有當入貨物滿六個月仍未取贖者准其發賣所有當入貨物照一千九百十四年當例內條款將所沽貨物一一列明但須冊一一

英一千九百廿一年九月九號

注意　緊要通告

（最新之法）

目科醫生之經驗比其所有之貨物更加緊要如他之經驗已好則不憂其貨之不良也

本公司之眼科醫生爲英京之最著名者也到叻以來人人歡迎個個稱許君如欲配製眼鏡者請速來磋商可也

S. SMITH & SON (SIAM) LTD.
41, Battery Road, Singapore.

英一千九百廿一年九月六號　子五

時評

噫外蒙非我有矣（恩霈）

中國自軍興以來。戰局愈劇烈。邊陲愈損失。此雖由外人乘日從中攛弄。亦由北廷之漠視藩籬。有以致之也。茲據連日報載庫倫恰克圖買賣城諸要地。均被俄黨佔領。暨于一帶。亦多有赤軍巾黨等語。查外蒙之始初獨立。不過活佛及陶什陶二三人之作俑。苟北廷此時。用迅雷不及掩耳之手段。與問罪之師。則戢爾小醜。無難一鼓盪平。乃虛延數月。既無能員前往宣慰。又無得力軍隊入境示威。致令彼輩聲勢浩大。設立政府。脫離中央。從此外蒙非我有矣。噫。

本坡

◉關於學校註冊之公文

逕啟者。本月六日。准本坡教育總會函送各校總理會長簽名蓋印呈遞坡督公函一件。當經本館代送去後。茲准輔政司照得開。案奉督憲諭。學校註冊條例。自奉理藩部實行命令後。經照分刊各報。通諭周知。而貴國駐公使。聞亦有電屬代表勿庸起程之說。該案既明確解决。而代表仍復進行。督憲不能不視爲詫異。倘華民方面。再有此舉動。僅徒無益。深望貴領事勸導阻止等因到館。相應鈔錄譯出全文。函送貴會查照可也。此致本坡中華商務總會（附鈔件）駐新加坡總領事館啟　中華民國十年九月十七日。

大英駐海峽殖民地輔政司占照會事　案准本年九月六日來照。轉送華僑教育會呈遞督憲公函一件。當經照復收到在案。茲奉督憲諭。學校註冊條例。自奉理藩部大臣核定實行命令後。經照分刊本坡各華字報紙。通諭周知。華界人民全體。諒必一體知悉。即貴國駐英顧公使。聞亦有電屬令爲此條例赴英代表二人。勿庸起程之說。推電到太遲。未能阻止。恐觀上開各節。該案既經明確解决。而代表仍復進行。是以督憲不能不視爲詫異。倘華民方面。再有此種舉動。僅屬無益耳　深望貴領事勸

◉夫婦道苦

導阻止爲盼。須至照會者。右照會大中華民國駐新加坡總領事。西歷一九二一年九月十四日。

昨禮拜二日。學實得力新福隆烟館樓上。本爲粵人某甲夫婦同居。近來不知因何口角。大生衝突。某甲竟將其婦痛施夏楚。以致體無完膚。該婦迫得回家。哭訴情由。翌日（即拜三日）婦之外家。率同娘子軍十餘人。到甲處大興問罪之師。某甲自知理屈。迴避不見。後由其弟某乙。出而排解。事始了結。

◉怪胎誌異

水仙門某洋貨店伴。日昨其婦產下一小孩。極爲怪異。聞該小孩體如棉花。雙足屈曲。不能伸直。兩耳欠缺。聲亦响亮。狀頗奇異云。

◉是否有神經病

昨晚八點餘鐘。長泰街勝意樓妓院。有獲人某甲。到院呼妓薦枕。迨至今早侵晨四點餘鐘。忽發癲狂。赤條條一絲不掛。沿樓而走。鴇母聞耗。即呼差拘之往捕房去。今午由府堂待訊。

◉小販阻街之被執

昨晚八點餘鐘。牛車水一帶。各街邊小販。因阻街被拘者。約二三十人云。

◉撬門行竊

閩人陳德發。昨夜一點半鐘行至哥羅實得力門牌一百一十二號。撬門入內。竊去白衫一件。內有銀鈕五粒。金鈕兩粒。被七十一號暗差見拘於案。

◉非竊而何

潮人林生。今早六點鐘。乘坐手車携有白斜黃斜衫褲八件。至大馬路長泰街口下車。粘入故衣店求售。被暗差一百零一號所見。詰此物何來。彼則支吾以對。即拘之送案。今午府堂待訊。

◉來函照登

逕啟者。敝同人志在闡明佛法。宏通佛化。挽回人心風俗。提倡眞正佛學起見。於去年夏祖繼後。創處請大藏經來叻。以供僑胞參考。更每月贈送海潮音雜誌及各種佛書以來。現每月送至百餘份之多。而各埠各僑界來函贊許。及取書研究者。日有數起。人心思返。本可爲僑界一曙之光也。但前各界諸君來函取書者。敝舍隨將一二期海潮音連續三四五期。并各種佛書。按址每期寄贈。然而每期覆函敝舍收到書者多。而間有未覆函或搬遷別處。或入埠。或同唐者。以至郵局投遞無門。將書發回敝舍者有之。今再登報申明。此後各界學佛諸君。前已取過書及今欲取參究者。希唯將姓名住址通函敝舍爲據。以便續送。如不將姓名書明及不誠心信仰之信件。恕不奉答。祈見諒之。今第六期海潮音及各種佛書大帮已到。各學佛諸君。望速付函取閱。而利善根。覺海同歸。同人幸甚。茲奉上海潮音第六期一册。新佛教社一册。新爲查收示復是盼。此請文安。覺覺精舍同人謹啓。通訊處老巴虱[illegible]泰收代轉。

▲屋出售

有一間屋近在直落亞逸（即媽祖宮直街）門牌一百十五號要出售此屋清潔適宜臨近大坡諸君合意要買者請通信詢問用文冠便能告知

英文通信 Chew Boon Kuan c/o 115 Teluk Ayer Street, SINGAPORE.

民國十年九月廿一號　甲

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapor

◉貨品備置

十五磅城多色兵紙　十九磅五色單光紙
四十三磅白新聞紙　廿六磅K兵紙
厚雞皮廉列紙　十六磅南洋船兵紙
南洋數部藍紙　廿八磅花疊藍紙
老振數部藍紙　百八十磅厚雞皮紙
新到二十四寸割紙機車　有多數刀肉另沽

辛酉年六月廿四日　星洲啟新公司廣告

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

招徠廣告

此士敏土是於歐洲製造遍合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內運皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈

英一千九百廿一年九月二號　郎

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.,
SINGAPORE.

◆表揚仁風

竊維洪水之禍甚於刀兵故禹疏九河使中國無泛濫之後世稱之民國九年庚申之秋霪雨爲災江水暴漲敝都之[illegible]堤防被沖潰若淵當時之受災之重固無待言而敝鄉[illegible]全恃堤防爲保障故所决之處修築亦不容緩然工巨費鉅災區孑遺奚能肩任爰由敝都紳耆公舉林紹昌洪仁[illegible]代表南來懇請僑胞爲將伯之助幸荷諸先生[illegible]解善囊慨助銀若干元即日匯歸得以[illegible]工修築從[illegible]萬生靈不免爲魚鱉全都廬舍得以安居皆諸先生拯救之德也是諸先生之於敝都其功誠在禹己紹昌洪仁山等感謝之餘敬代敝都全體紳民向諸先生申九如之祝並將[illegible]等登諸報端藉表仁風焉

計捐欵

廖林氏 二千元　劉榮豐 一千元　劉榮業 一千元
劉榮利 五百元　林合成順 二百五十元　吳薛和 二百元
陳萬成順 一百元　通合源 一百元　吳再盛 一百元
薛釆元合記 一百元　釆萬隆 一百元　劉綿興 一百元
劉榮成利豐 一百元　陳佳興 一百元　嚴順成 一百元
陳恒茂 一百元　楊隆發 一百元　元發棧 一百元
梱慶發 一百元　嘉興絲 一百元　楊隆發 一百元
元茂號 一百元　義誠號 一百元　振源酒庄 一百元
陳元利 一百元　三來興 一百元　陳雨順利 一百元
南興合記 一百元　榮泰公司 一百元　韓偉烈 一百元
和豐盛記 一百元　陳益成 一百元　展業公司 一百元
莊領成 一百元　莊和記 一百元　郭開隆 一百元
陳廣豐 一百元　吳再合 一百元　陳朝合 五十元
黃福盛 五十元　林木成 五十元　劉亨記 五十元
陳源成 五十元　楊成興 五十元　釆康酒庄 五十元
新南興 五十元　吳生發 五十元　南安公司 五十元
元隆公司 五十元　黃仙舟 五十元　源順號 五十元
廣豐號酒庄 五十元　陳四順 五十元　再和成 五十元
蔡日昇 五十元　莊冠三 五十元　福裕號 五十元
茂興號 四十元　南裕號 五十元　榮興隆 四十元
陳源成 三十元　成合公司 四十元　義合公司 四十元
吳德業 三十元　黃萬利 四十元　林坤記 三十元
集豐號 三十元　德昌號 三十元　振錦號 三十元
萬昌號 三十元　源德昌 三十元　和源號 二十元
吳錦成 二十元　天泉號 二十元　炳利號 二十元
林炳合 二十元　林炳義 二十元　林炳楠 二十元
林求槼記 二十元　潮昌號 二十元　李五福 二十元
陳發興 一十元　林和利 二十元　陳亨記 二十元
林成發 十五元　益豐號 十五元　乾元號 一十元
茂興利 一十元　玉發號 一十元　張正記 一十元
郭南盛 一十元　吳雨合 一十元　陳泰發 一十元
陶然興 一十元　林成興 一十元　林振合 一十元
林萬成 一十元　莊新高 一十元　林利鑫 一十元
張雨科 一十元　陳正源 一十元　華利隆 一十元
新炳成 一十元　林益德豐 一十元　廣泰昌 一十元
廣泰盛 一十元　華興信局 一十元　林華茂 一十元
振順號 一十元　義成發 一十元　新合發 一十元
謝長源 一十元　光發成 一十元　林義發 一十元
公和成 一十元　偉和號 一十元　和成號 一十元
林君記 一十元　劉雨隆 一十元　知音號 六元
沈萬順 五元　坤盛號 五元　古友軒 五元
陳泰記 五元　建豐號 五元　何怡盛 五元
林振成 五元　林金保 五元　釆裕生 五元
陸豐合 五元　劉亞木 五元　陳金[illegible] 五元
振順號 五元　陳公順 五元

民國十年九月廿二日
寧安江東都修築基圍代表[illegible]謹啟

◆用法說明

以Tintex染料一匙置於杯中然後以熱水加入而攪和之後速以沖水半加倫和入所染之物須先滌洗淸淨乘濕置入布於已攪妥之染水內而將彩類料攪入布內然後發之該濕俱宜而以藍色之染料和入則少用Tintex染料多加水量已足以顯和藍料令之適用每次浸染衣物時至均先以絲布少許以試驗之以定顏色之深淺

此Tintex染料能重新各項絲綢及棉紗布較帳布枕頭褥等物所有布質物件等經染便與新者無異

Tintex染料是冷用冷水開用不用煮之顏色決無沾染手上此染料無論何種寶貴之絲綢均可施用決無何害

三州府代理慕娘公司
Borneo & Co., Ltd.

四州府代理哈怕有限公司
A. G. Harper & Co., Ltd.

英一千九百廿一年八月廿五號

眞正中國土貨

經在政府存案 別人不得假冒

每箱二百四十包 價銀壹拾六五角

廣州城西彩虹橋文明廠各壘火柴專歸小號代理今志在推廣土貨定價格外相宜另有雙喜壘每箱價銀壹十六元五角小號並辦到巧明肥兒壘火柴大登中國火柴諸君光顧極表歡迎

星加坡禹交街門牌四十二號
電話式式三六
民國十年二月八日
怡盛隆號廣告

頂上青鶯遷米再到叻中

啓者本棧火礱所出之一號之青鶯標米向來行銷叻地成推爲各庄白米之冠歷自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市歸由政府督辦得以維持因本庄米石久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之餘何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請
公安

民國十年四月廿九日
暹京網咯隆興棧謹啓

註册商標別人不得冒用

ESTATE & TRUST AGENCIES LTD.

(Successors to Ching Keng Lee & Co)

AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS

(Incorporated in Singapore)

◆案要白[illegible]

實得力嘴民地產等[illegible]星洲[illegible]一千九百一十六年第一百五十八[illegible]關於原告陳傳生與被告羅生[illegible]請求及實與中等與被告羅治標陳東標之案

鄙人承示委託柏實商於其拍賣部內於九月廿六號(拜一)下午二點半鐘將下列各重要之商店萬生棧萬生及同安堂等及該商店等之生意貨物債項等當衆拍賣(於上商號名稱俱是譯音)

(一)在禹條實得力有九九九年期之增產一段面積一千七百一十六尺上有三層樓之一碼瓦屋一間門牌八十六號禹條得實力此之地地稅每年二元半

(二)在勝立實得力有九九九年期之地產一段面積一千三百七十尺上有三層樓之磚瓦屋一間門牌勝立實得力第十三號其地每年地稅二元半

(三)萬生棧藥房(即在勝立街第十三號開設多年者)之生意及以萬生棧藥房之名義開設同樣生理之權利

(乙)所有禹條街六十六號門牌及勝立實得力十三號門牌內之裝飾傢私生意藥材草木及於八月三十一號前有與該商號有關一切利益

(丙)所有該商號於八月三十一號前之部數及欠於買主之賬項

(四)(甲)所有禹條實得力八十八號門牌萬生號中藥房之藥材發行生意及以萬生名義而開設同樣生理之權利

(乙)所有該商號於八月三十一號前之部數及欠於買主之賬項

(五)在地雲施亞律有自由執管之地業一段面積七萬九千七百五十四尺上有磚瓦兩進屋一間門牌地雲施亞律第十九號

(六)所有勝立實得力第十二號門牌開設同安堂藥材舖之生意及以同安堂名義開設同樣生理之權利

(七)所有地雲施亞律十九號門牌內及週圍之傢私飾器種種

△注意

第七條內之傢私當依拍賣商之平時份件投拍并將之註拍賣分定若干份投拍印就之樣本通告托買6擬者當於日期給發仰各注意爲荷

國口信托代理有限公司拍賣部謹佈

英一千九百廿一年九月十號 啓

▲大減價▼

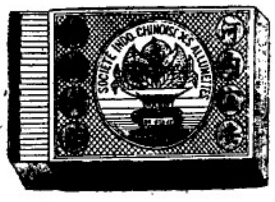
真實德三2牌之火柴乃瑞典著名工廠所製其火力之猛[illegible]明裝式之優美非別庄所能比及曾經敝號代理二十餘年向蒙 仕商購用無不稱羨今爲推廣起見減價發售[illegible]君惠顧是所欣迎

三2牌火柴

每箱六罐 每罐一百廿包 每包十盒

價銀六十五元

桃標火柴



每箱六罐 每罐一百廿包 每包十盒

價銀四十元

此外并有

船標火柴

每箱六罐 每罐一百廿包 每包十盒

價銀五十五元

如買五十箱以上者價格外從廉請至敝號面議

民國十年三月廿四號

新嘉坡吉寧街三十五號薛永元合號啓

Little's Oriental Balm

痛如刀割

凡患腰部風濕骨痛疾者其痛楚異常尖銳有如刀刺故名此症者如受倫刺但惜乃手續立兵之東方香樹膏其疾痛可以立止實爲腰部風痛無上之良藥患者服試之好友今亦有此良藥既則患者何致腰受此非常病痛之種刺而不之稽

嘉巴斯是力哥前士家來函云約五年之前鄙人曾患腰部風濕台古略以致足底痛如刺實難屈受日夜不安夜臥時每爲疾痛所刺醒飲食則減之後即夜不復眠試盡無論何種藥品凡有所知必立即購試但服無一次奏效以後又聞有李德立兵之東方香樹膏可以醫治此症遂買得一瓶執知第一瓶用完之後即覺有非常之功效實出意料之外續即繼續再購一瓶如法施治今剛瓶將已用完而疾痛亦即此全然消失現余自信余之病症業已完全痊癒心感之至作書以謝此藥各大藥房均有發售

英一千九百拾七年六月三號